



PRODUKTBLATT

Kamille Komfortrollstuhl

Einzigtiger Komfortrollstuhl für sensorisch stimulierende Abgrenzung des Körpers

Die individuelle Passform und der hohe Komfort tragen dazu bei, sowohl das Aktivitätsniveau als auch das Funktionsniveau und die Lebensqualität zu erhöhen. Benutzergewicht max. 140 kg.

Crash getestet gemäß ISO 7176-19.



CRASH TESTED
ISO 7176-19



COBI REHAB



BIS ZU 140 KG

- Asymmetrische Einstellung von Rücken und Sitz
- Äußerst flexible Armlehnen
- Elektrische Verstellung der Rückenlehne und Neigung von Sitz und Rückenlehne (serienmäßig)
- Crash getestet gemäß ISO 7176-19
- Wegschwenkbare Beinstützen (serienmäßig)
- Speziell entwickelte abnehmbare gepolsterte Körperstützen (optional)
- Abnehmbare, wegschwenkbare Beinstützen (optional)



Kamille Komfortrollstuhl

Allgemeines

Dieses Produktblatt enthält wichtige Informationen über die Anwendung des Kamille Komfortrollstuhls und die Zielgruppe für diesen Rollstuhl. Es enthält auch eine breite Palette von Spezifikationen für den Kamille Komfortrollstuhl.

Die neueste Version dieses Produktblattes finden Sie auf unserer Website. Prüfen Sie, ob die jetzt vorliegende Version die neueste ist.

Wenn Sie das Produktblatt in einer größeren Schrift benötigen, können Sie es in skalierbarer PDF-Form auf [cobirehab.com](https://www.cobirehab.com) herunterladen.

Wenn Sie weitere Informationen über den Kamille Komfortrollstuhl wünschen, können Sie sich jederzeit über die Telefonnummer +45 7025 2522 an Cobi Rehab wenden.

Cobi Rehab behält sich das Recht vor, Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Die UDI-Nummer des Rollstuhls wird auf dem Etikett angegeben, das sich an der Seite des Rahmens befindet.

Produktsicherheitshinweise und Produktrückrufe finden Sie auf der Website <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

Gebrauchstemperatur

Der Kamille Komfortrollstuhl kann in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5 °C und +40 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 20–75 % eingesetzt werden.

Die Oberflächentemperatur kann ansteigen, wenn der Kamille Komfortrollstuhl externen Wärmequellen, wie z. B. Sonnenlicht, ausgesetzt ist.

Sicherheit



WARNUNG

Der Kamille Comfort Rollstuhl darf nicht ohne eine gründliche Einweisung durch geschultes Fachpersonal oder Personen, die in der Nutzung des Rollstuhls unterwiesen wurden, verwendet werden. Eine unsachgemäße Bedienung kann zu Personenschäden führen.

Die Verwendung des Kamille Comfort Rollstuhls für Personen mit einem Körpergewicht über dem maximal zulässigen Benutzergewicht von 140 kg erhöht das Risiko einer Beschädigung des Rollstuhls.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Kamille Comfort Rollstuhl benutzen. Achten Sie besonders auf die **mit gekennzeichneten Sicherheitshinweise**.

Unautorisierte Änderungen an medizinisch-elektrischen (ME-)Geräten sind NICHT zulässig. Jede unautorisierte Änderung am ME-Gerät kann zu schweren Verletzungen führen und lässt jegliche Gewährleistung umgehend erlöschen.

Cobi Rehab übernimmt keine Verantwortung für Schäden am Produkt oder für Personenschäden, die durch eine falsche Installation, eine fehlerhafte Montage oder eine unsachgemäße Verwendung des Kamille Comfort Rollstuhls entstehen.

Kontaktieren Sie Cobi Rehab umgehend, wenn beschädigte Teile oder Defekte festgestellt werden. Verwenden Sie niemals selbst beschaffte Ersatzteile.

Cobi Rehab kann nicht für Mängel oder Unfälle haftbar gemacht werden, die nach Reparaturen auftreten, welche ohne schriftliche Genehmigung von Cobi Rehab durchgeführt wurden.

Anwendung

Der Kamille Komfortrollstuhl wird im Innenbereich von Alten- und Pflegeheimen sowie in Privathaushalten verwendet. Der Rollstuhl kann auch im Freien verwendet werden.

Der Kamille Komfortrollstuhl hat eine Breite, die es erlaubt, durch herkömmliche Türöffnungen zu fahren.

Aufgrund der großen Breite können einige Modelle jedoch Schwierigkeiten haben, herkömmliche Türen und Notausgänge zu passieren.

Der Kamille Komfortrollstuhl ist für die Mobilität von Menschen gedacht, die auf eine sitzende Position beschränkt sind. Max. Benutzergewicht bis zu 140 kg.

Der vorgesehene Bediener des Rollstuhls ist eine medizinische Fachkraft, wie z. B. ein Therapeut, eine Pflegefachperson oder ein Pflegehelfer.

Kontraindikationen


Keine.

Crash getestet

Der Kamille Rollstuhl ist gemäß ISO 7176-19 crashgetestet. Das bedeutet, dass er als Sitz in einem motorisierten Fahrzeug verwendet werden darf. Der Rollstuhl wird mit Tie-Down-Halterungen (optional) im Kraftfahrzeug gesichert. Lesen Sie mehr auf Seite 14.



SICHERHEITSANWEISUNGEN

Das Symbol  in dieser Gebrauchsanweisung kennzeichnet eine Sicherheitsanweisung. Sicherheitsanweisungen müssen sorgfältig befolgt werden.

Das Pflegepersonal sollte beurteilen, ob der Benutzer aus Sicherheitsgründen während der Nutzung im Kamille Comfort Rollstuhl fixiert werden muss.

Benutzer, die nicht stehen oder gehen können, müssen stets in den Kamille Comfort Rollstuhl hinein- und aus ihm herausgehoben werden.

Der Kamille Comfort Rollstuhl hat ein maximales Benutzergewicht von 140 kg.

Der Bremsweg auf Gefällen kann deutlich länger sein als auf ebenem Untergrund.

Die Oberflächentemperatur kann ansteigen, wenn der Rollstuhl externen Wärmequellen, z. B. direkter Sonneneinstrahlung, ausgesetzt ist.

Bei besonders breiten Ausführungen des Kamille Comfort Rollstuhls kann das Passieren von normalen Türen und Notausgängen erschwert sein.

Bei Benutzern mit eingeschränkter kognitiver Funktion ist stets die Begleitsteuerung zu verwenden.

Stellen Sie immer sicher, dass der Kamille Comfort Rollstuhl vollständig geladen ist.

Beim Kauf von Zubehör muss dieses durch geschultes technisches Fachpersonal oder durch eigene Servicetechniker von Cobi Rehab (nach-)montiert werden.

Elektrische Ausrüstung:

Dieses Gerät wird durch ein elektrisches System betrieben, das die Sitzneigung sowie die Rückenlehnenverstellung steuert. Um das Gerät vollständig abzuschalten, müssen Batterie und Stromversorgung von der Steuereinheit getrennt werden.

DIE ELEKTRISCHE AUSTRÜSTUNG KANN NICHT DURCH DAS ENTFERNEN ODER ABSCHALTEN VON AKTUATOREN ODER DER FERNBEDIENUNG AUSGESCHALTET WERDEN.

Batteriebetrieb: Batterie abklemmen und entfernen.


Netzadapter: Das Ladekabel von der Stromquelle trennen. Dadurch wird sichergestellt, dass kein Teil des Geräts elektrisch geladen ist und das Risiko einer unbeabsichtigten elektrischen Entladung minimiert wird.

Netzadapter – Sicherheitsanforderungen:

Dieses Produkt verwendet die Linak CO41 Steuerbox. Zur Gewährleistung der elektrischen Sicherheit gemäß IEC 60601-1 muss das Stromversorgungsnetz auf einen maximalen prospektiven Kurzschlussstrom von 1500 A begrenzt sein. Die Linak CO41 Steuerbox entspricht den Anforderungen an die Netzsicherheit für diese Anwendung gemäß IEC 60601-1, Ausgabe 3.2, § 8.11.5.

Der Kamille Comfort Rollstuhl (ohne elektrischen Antrieb) wurde geprüft und erfüllt die Anforderungen der EN 60601-1-2:2015 + A1:2021 / IEC 60601-1-2:2014 + AMD1:2020 hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV).

Dennoch kann es zu elektromagnetischen Störungen kommen, wenn das Gerät in der Nähe anderer elektrischer Geräte eingesetzt wird, einschließlich Mobiltelefonen, drahtlosen Sendern oder anderer medizinischer Geräte.

 **WARNUNG:** Während bestimmter Untersuchungen oder Behandlungen kann dieses Gerät durch elektromagnetische Einflüsse beeinträchtigt werden oder selbst elektromagnetische Störungen bei anderen medizinischen Geräten verursachen.



















Zur Minimierung dieses Risikos:

- Platzieren Sie das Gerät nicht unmittelbar neben oder auf anderen elektrischen oder medizinischen Geräten.

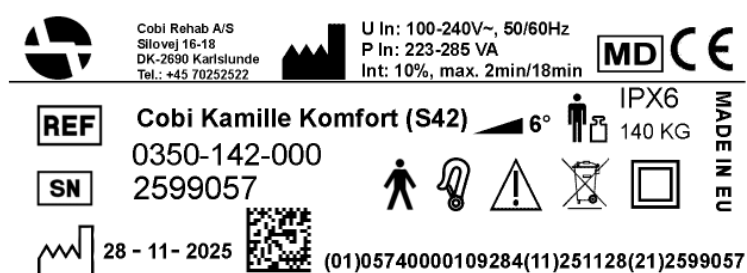
- Halten Sie die empfohlenen Trennabstände zwischen tragbaren oder mobilen HF-Kommunikationsgeräten (z. B. Mobiltelefone, WLAN oder Bluetooth) und diesem Gerät ein.
- Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Kontaktieren Sie den Hersteller, wenn ein ungewöhnlicher Betrieb festgestellt wird, der durch elektromagnetische Störungen verursacht sein könnte.

Detaillierte EMV-Prüfdaten sowie empfohlene Trennabstände sind auf Anfrage erhältlich.

Erläuterung der Symbole

	Achtung / Warnung
	Allgemeines Warnsymbol
	Doppelt isoliert (Schutzklasse II)
	Konformitätserklärung gemäß der Medizinprodukterichtlinie
IPX6	Wasserbeständig
	Max. Bodensteigung 6°
	Muss über eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung entsorgt werden
	Cobi Rehab Katalognummer
	Seriennummer
	Befestigungspunkt für Rückhaltesysteme beim Personentransport im Rollstuhl im Fahrzeug
	Zugelassen gemäß ISO 7176-19 für den Personentransport im Fahrzeug
	Herstellungsjahr
	Hersteller
	Maximales Benutzergewicht
	Gebrauchsanweisung beachten
	Temperaturgrenze
	Feuchtigkeitsbegrenzung
	Begrenzung des atmosphärischen Drucks
	Anwendungsteil Typ B

The CE label is located on the side of the frame.
A copy of the CE label can be seen below.



Kamille Komfortrollstuhl

Konstruktion

Der Kamille Komfort-Rollstuhl bietet eine außergewöhnliche Unterstützung, da sein Design so flexibel ist, dass er Kontrakturen sowohl in den oberen Extremitäten als auch in den unteren Extremitäten ohne Anpassungen unterstützen kann.

Die Möglichkeit der maximalen individuellen Anpassung trägt zur Steigerung des Aktivitätsniveaus, der Funktion und der Lebensqualität bei.

Der Kamille Komfortrollstuhl kann an die Hüft-, Knie- und Fußgelenke des Benutzers angepasst werden. Der Rollstuhl kann um bis zu 45° geneigt werden, was das Umsetzen erleichtert.
Die Rückenlehne kann um bis zu 35° geneigt werden.

Rückenlehne elektrisch verstellbar und Neigung von Sitz/Rückenlehne elektrisch verstellbar

Der Kamille Komfortrollstuhl ist serienmäßig mit elektrisch verstellbarer Rückenlehne und elektrisch verstellbarer Neigung von Sitz/Rückenlehne als Einheit ausgestattet. Die verschiedenen Funktionen sind stufenlos einstellbar, so dass der Benutzer keine lästigen Rucke verspürt.

Die elektrische Funktion ermöglicht auch die Einstellung des Hüft- und Rückenwinkels.

Die elektrisch verstellbare Rückenlehne rastet automatisch ein.

Die elektrische Neigung und Verstellung des Rückenlehnenwinkels sorgt für bessere Arbeitsbedingungen für die Pflegeperson, da sie bei der Handhabung des Rollstuhls ihr eigenes Körpergewicht nicht einsetzen muss.

Die elektrischen Funktionen werden mit einem Joystick aktiviert, der sowohl vom Benutzer als auch von der Pflegekraft bedient werden kann.

Verbesserte Lebensqualität

Die Sicherheit und Ruhe, die der Benutzer im komfortablen Kamille Komfortrollstuhl erfährt, kann dazu beitragen, sein Funktionsniveau zu erhöhen.

Mit dem erhöhten Funktionsniveau steigt auch die Flexibilität, die Lebensqualität und der Wunsch, sich an sozialen Beziehungen und Aktivitäten zu beteiligen.

Neuanpassung und Zubehör

Der Kamille-Komfortrollstuhl ist wiederverwendbar, denn dank des umfangreichen Zubehörs kann der Rollstuhl leicht umgerüstet werden.

Der Rollstuhl kann mit einem Tisch, Stretchbezügen und verschiedenen Arten von Gewichtskissen, Kopfstützen, Flexarmen und Beinstützen nachgerüstet werden. Alle Zubehöerteile werden individuell auf die Bedürfnisse jedes einzelnen Benutzers zugeschnitten.

Neuanpassungen sollten immer in Zusammenarbeit mit den therapeutisch geschulten Beratern von Cobi Rehab vorgenommen werden.

Kamille Power Komfortrollstuhl

Der Kamille Rollstuhl Power ist mit einem Antriebsmotor ausgestattet, der für den Vortrieb sorgt. Der Antriebsmotor wird über eine Fernbedienung gesteuert, die sowohl vom Benutzer als auch von der Pflegeperson bedient werden kann.

Der Antriebsmotor kann auch bei bereits gekauften Kamille Komfortrollstühlen nachgerüstet werden.

Kontaktieren Sie Cobi Rehab unter +45 7025 2522, um mehr über Neuanpassungen und Antriebsmotoren zu erfahren.

Eine Übersicht über das Zubehör finden Sie auf Seite 19.



Von oben nach unten zeigt die Fernbedienung folgende Funktionen an:

- Batterieanzeige
- Rückenlehnenverstellung (Recline-Funktion)
- Sitzneigungsverstellung (Tilt-Funktion)
- RESET-Funktion

Der Rollstuhl wird aus dem „Schlafmodus“ aktiviert, indem eine beliebige Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

Setzen Sie das Neigungssystem zurück, indem Sie die Pfeiltasten mit dem kleinen roten Punkt gedrückt halten, bis beide Aktuatoren vollständig eingefahren sind.

Kontrollleuchten

Batteriestand:

Die Batterieanzeigen leuchten auf, wenn das Neigungs- und Rückenlehnenverstellungssystem betriebsbereit ist. Je nach Batterieladestand leuchten die LEDs bei 25 %, 50 % oder 100 %.

Ladevorgang:

Die Ladeanzeige leuchtet auf, sobald das Ladekabel an eine Stromquelle angeschlossen ist.

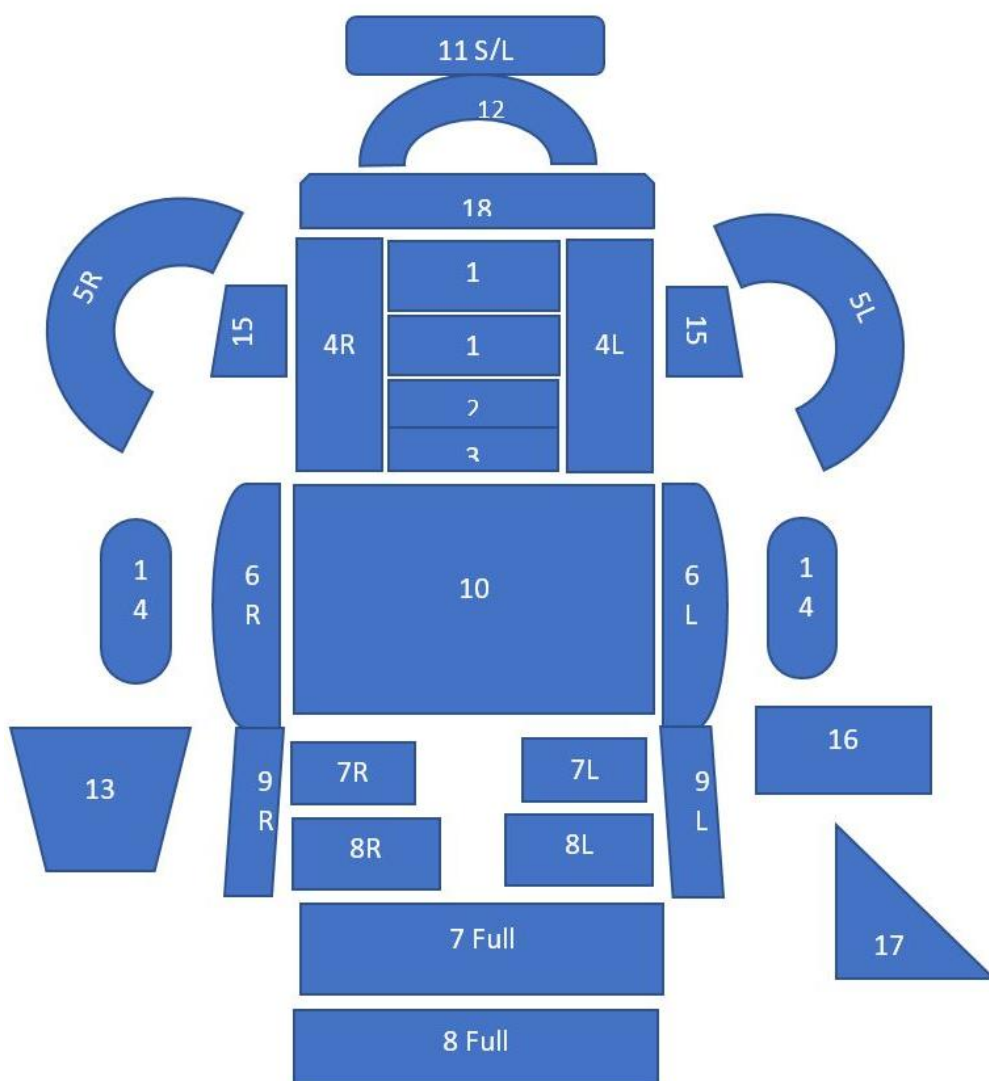
Kritischer Fehler:

Alle LEDs blinken, wenn im elektrischen System ein kritischer Fehler erkannt wird.



Polsterübersicht

- | | |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1 Rückenpolster | 10 Sitzpolster |
| 2 Rückenpolster | 11 Kopfstütze |
| 3 Rückenpolster | 12 Gewichtetes Nackenpolster (zusätzlich) |
| 4 Rückenpolster, RL | 13 Gewichtete Decke (zusätzlich) |
| 5 Gewichtete Flexi-Armauflagen, RL (zusätzlich) | 14 Armlehnenpolster, RL |
| 6 Schürzenschutz-Polster, RL | 15 Körperstützpolster, RL (zusätzlich) |
| 7 Wadenpolster, durchgehend (zusätzlich) | 16 Kniepolster (zusätzlich) ETA 2024. |
| 7 Wadenpolster, geteilt, RL | 17 Sitzkeilpolster (zusätzlich) |
| 8 Fußpolster, durchgehend (zusätzlich) | 18 Rückenverlängerungspolster (zusätzlich) |
| 8 Fußpolster, geteilt, RL | |
| 9 Fußstützenrohr-Polster, RL | |



Sitzsystem

Das Sitzsystem kann an Benutzer mit asymmetrischen Problemen angepasst werden. Das Sitzsystem besteht aus zwei unabhängigen Platten, die über Schlitze unabhängig voneinander positioniert werden können.

Die beiden unabhängigen Platten des Sitzsystems gewährleisten eine präzise Anpassung an die individuellen anatomischen Bedürfnisse des Benutzers.

Dies kommt vor allem Benutzern zugute, die z. B. durch Anisomalien (unterschiedliche Beinlängen), unterschiedliche Gewebeanteile an den unteren Extremitäten oder Abduktion über dem Hüftgelenk beeinträchtigt sind. Die Möglichkeit der asymmetrischen Einstellung ist auch bei Benutzern von Vorteil, die unter Windswept Legs (Mischung aus krummen Beinen und X-Beinen) leiden.

Die Position der Sitzplatten kann mit Standardwerkzeugen manuell eingestellt werden.

Das Kissen-System des Rollstuhls wird direkt auf den Sitzplatten platziert.

Der Kamille Komfortrollstuhl ist mit gepolsterten Mantelschonern ausgestattet, die der Bewegung und dem Winkel der Sitzplatte folgen.

Im Gegensatz zu anderen Komfortrollstühlen ist die Größe nicht festgelegt, sondern innerhalb eines Bereichs einstellbar. Auf diese Weise können Breite und Tiefe so eingestellt werden, dass sie den Maßen des Benutzers optimal entsprechen.



Unabhängige Platten im Sitzsystem sorgen für eine präzise Einstellung.

Rückensystem

Der Rücken kann asymmetrisch eingestellt werden. Dies erleichtert die Anpassung an anatomische Herausforderungen wie Skoliose, (verstärkte) Lateralflexion oder asymmetrisches Gewebe wie Adipositas, Hernien oder Ödeme.

Die asymmetrische Einstellung wird durch drei Aluminiumplatten erreicht, aus denen das Rückensystem besteht. Zwei der Platten können unabhängig voneinander bewegt werden, obwohl alle drei Platten miteinander verbunden sind.

Das Rückensystem besteht aus der Rückenbasis, die auf sechs Schlitzen montiert ist. Die Schlitze ermöglichen eine Höhenverstellung der Rückenbasis.

Die auf zwei Schlitzen montierten Seitenplatten können mit Standardwerkzeug abgenommen werden.

Die Recline-Funktion des Rückensystems (Rückenneigung) ist so konzipiert, dass die Schergefahr bei einer Veränderung des Rückenwinkels minimiert wird. Die Höhe des Rückens kann um 80 mm erhöht werden (mit einer Rückenverlängerung), ohne dass die Einstellung des Rückensystems beeinträchtigt wird.

Die optionale Rückenverlängerung besteht aus drei Platten, die auf dem Rückensystem montiert sind. Die Rückenverlängerung kann asymmetrisch eingestellt werden.



Die Konstruktion des Rückensystems minimiert die Schergefahr bei der Änderung des Rückenwinkels.



Der Rückenverlängerer ist als Option erhältlich.

Gepolsterte Körperstützen (optional)

Speziell entwickelte Körperstützen, die in Schlitten am Rückensystem platziert werden, tragen zu einer stabilen, körpernahen Rumpfstabilität bei, unabhängig davon, ob der Benutzer eine Skoliose oder einen reduzierten/erhöhten Thoraxtonus hat.

Durch die Positionierung der Körperstützen am Rückensystem können sie sehr nah am Benutzer platziert werden, so dass der Benutzer nicht auf die Körperstütze „herausfallen“ oder „über sie fallen“ kann.

Bei komplexen Anforderungen können auf jeder Seite mehrere Körperstützen angebracht werden.

Die Körperstützen des Kamille Komfortrollstuhls sind mit Schaumstoff gepolstert.



Die Kamille Körperstützen sind in verschiedenen Größen erhältlich und können abgewinkelt werden.

Beinstützen

Der Kamille Komfortrollstuhl ist serienmäßig mit wegschwenkbaren Beinstützen ausgestattet. Wegschwenkbare Beinstützen helfen dem Benutzer, die Aktivität „manueller Transfer“ vom Pflegebett in den Rollstuhl über einen längeren Zeitraum beizubehalten.



Die Beinstützen sind über Knie- und Fußgelenke höhen- und winkelverstellbar.

Die Beinstützen sind außen mit Schaumstoff und innen mit einem Kissen (viskoelastischer Schaumstoff und Krøyer-Kugeln) gepolstert. Die Polsterung an der Außenseite besteht aus Schaumstoff, um das Risiko eines unsachgemäßen Kontakts mit dem Rahmen zu minimieren.

Mit Hilfe von kleinen Einsätzen (optional) können die Fußstützen von zweiteilig auf einteilig umgestellt werden, z. B. bei einer (starken) Adduktion.

Mit der Wegschwenkfunktion können die Beinstützen auch in einem offeneren Winkel arretiert werden, so dass Personen in einer abduzierten Position voll unterstützt sitzen können.

Abnehmbare wegschwenkbare Beinstützen sind als Option erhältlich.

  Es ist nicht zulässig, das gesamte Benutzergewicht auf die einzelnen oder kombinierten Fußstützen zu verlagern bei:

- dem Ein- und Aussteigen aus dem Rollstuhl,
- der Unterstützung eines Benutzers beim Ein- und Aussteigen aus dem Rollstuhl.

Verwenden Sie die Schwenkfunktion (Swing-away), um ausreichend Platz für einen korrekten Transfer in und aus dem Rollstuhl zu schaffen.

Die Körperstützen sind mit oder ohne „weiche Kappe“ für zusätzliche Polsterung erhältlich.



Die Beinstützen können ganz zur Seite geschwenkt werden. Abnehmbare wegschwenkbare Beinstützen sind als Option erhältlich



Armlehnen

Die Armlehne lässt sich relativ einfach mit einem Inbusschlüssel in der Tiefe verstellen.

Die Armlehne kann nach innen, unten, oben und in der Höhe mit Rändelschrauben verstellt werden. Das bedeutet, dass die Armlehne angewinkelt werden kann, um einer erhöhten Muskelkontraktion oder einer Über- bzw. Unterforderung der Muskeln der oberen Gliedmaßen Rechnung zu tragen.

Die Polsterung der Armlehne enthält die gleiche Art von Füllung wie die anderen Polster des Kamille Komfortrollstuhls.

Die Polsterung erhöht die Anzahl der sensorischen Reize und minimiert das Risiko von Druckgeschwüren.

Die Armlehnen können in eine natürliche Ruheposition gebracht werden.

Flexarme mit Gewicht können optional erworben werden, um die Arme des Benutzers zu stützen und für zusätzliche Sicherheit, Ruhe und Komfort zu sorgen.



Die Armlehnen können in eine natürliche Ruheposition gebracht werden.

Kissensystem

Der Kamille Komfortrollstuhl ist mit einem kompletten und einzigartigen Kissensystem ausgestattet, das eine optimale Druckverteilung und eine körperzentrierte Positionierung gewährleistet. Die Kissen sind mit einer Mischung aus Krøyer-Kugeln und viskoelastischem Schaum gefüllt, die zusammen zu einer erhöhten sensorischen Stimulation beitragen. Jedes Kissen hat einen eigenen Reißverschluss.

Die punktuelle Berührung durch die Krøyer-Kugeln führt zu einer Vielzahl von „Botschaften“ an das Gehirn.

Die Verarbeitung der „Botschaften“ führt zu einer „vereinheitlichenden“ Wirkung und zu einem Gefühl der Abgrenzung des Körpers und des Wohlbefindens für den Benutzer.

Die Kissen können modelliert und stufenlos für jeden Benutzer individuell eingestellt werden. Dies sorgt für einen hohen Wiederverwendungswert im Sinne der Forderung nach Nachhaltigkeit.

Die Kissen sind sorgfältig auf den zu stützenden Körperteil abgestimmt. Die Kissen sind in einem neutralen Ton gehalten, da die Erfahrung zeigt, dass dunkle Farben auf Benutzer mit visuellen kognitiven Funktionsstörungen „bodenlos“ wirken können.



Die Kissen können modelliert und manuell für jeden Benutzer angepasst werden.

Kopfstütze

Der Arm der Kopfstütze besteht aus austauschbaren und hochbelastbaren Kugelgelenken. Die Kugelgelenke sorgen für Flexibilität, ohne dass die Kopfstütze verrutscht.

Die Kugelgelenke werden mit einem Inbusschlüssel eingestellt.

An der Kopfstütze sind zwei Polsterelemente angebracht, eine weiche Schaumstoffunterlage mit Neoprenüberzug und ein weiches Kissen mit drei Kammern, die mit Krøyer-Kugeln und viskoelastischem Schaum gefüllt sind. Die einzelnen Kammern können je nach Bedarf verstellt werden.



Der Arm der Kopfstütze besteht aus austauschbaren, hochbelastbaren Kugelgelenken.

Schiebebügel

Der Kamille Komfortrollstuhl ist mit einem Schiebebügel ausgestattet, der das Manövrieren erleichtert. Der Schiebebügel ist so konzipiert, dass er in mehreren Positionen verwendet werden kann.

Der Winkel des Schiebebügels kann mit den beiden Rändelschrauben rechts und links am Schiebebügel eingestellt werden.

Bremsen

Die Bremshebel sind am Schiebebügel angebracht. Die Hebel sind mit einer Sperre ausgestattet, die durch Halten des Bremshebels und Drücken des roten Entriegelungsknopfes gelöst werden kann.



Der Schiebebügel wird an den Halterungen befestigt, an denen die Rändelschrauben an den Seiten sichtbar sind.

Radtyp

Der Kamille Komfortrollstuhl ist serienmäßig mit 12½" großen massiven Rädern aus grauem Nylogummi ausgestattet, die keine Spuren auf dem Boden hinterlassen.

Die massiven Räder sind mit einer Trommelbremse ausgestattet, die mit den Bremshebeln am Schiebebügel betätigt wird.

Der Kamille Komfortrollstuhl ist auch in einer Variante mit Elektroantrieb erhältlich. Alternativ kann ein bereits gekaufter Kamille Komfortrollstuhl mit einem Hilfsmotor nachgerüstet werden.

Bei der Power-Variante ist der Motor in die 12½"-Räder integriert. Daher ist die Gesamtbreite größer als bei der Variante ohne Hilfsmotor.

Für weitere Informationen über den Kamille Power Komfortrollstuhl, kontaktieren Sie Cobi Rehab unter +45 7025 2522 oder cobi@cobi.dk.



Ladegerät

Das Steuergerät ist fest unter dem Sitz montiert. Das Ladekabel, das am Steuergerät hängt, wird an eine normale Steckdose angeschlossen.

Die Elektronik des Kamille Komfortrollstuhls kann den Betrieb von Geräten in der Umgebung des Rollstuhls, die elektromagnetische Felder ausstrahlen, wie z. B. Alarmsysteme in Geschäften, automatische Türen usw., nicht beeinträchtigen.

Elektrische Neigung und Einstellung des Rückens

Der Kamille Komfortrollstuhl ist serienmäßig mit elektrisch verstellbarer Rückenlehne (Recline) und elektrisch verstellbarer Neigung von Sitz/Rückenlehne als Einheit ausgestattet. Dies ermöglicht eine stufenlose, sanfte und bequeme Verstellung der Sitzeinheit, die vom Rollstuhlfahrer selbst vorgenommen werden kann.

Einzigartig am Kamille Komfortrollstuhl ist die Anti-Shear-Recline-Funktion. Das Design der elektrisch verstellbaren Rückenlehne ist so konzipiert, dass die Schergefahr minimiert wird, da die Drehwelle vom Ausgangspunkt des Beckens aus positioniert ist.

Fernbedienung

Der Kamille Komfortrollstuhl wird durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Fernbedienung aus dem Ruhezustand geweckt.

Die Akkuanzeige befindet sich an der Oberseite der Fernbedienung. Der Kamille Komfortrollstuhl muss aufgeladen werden, wenn die Akkuanzeige rot blinkt.

Der Kamille Komfortrollstuhl wird aufgeladen, wenn das Kabel im Steuergerät in eine Steckdose gesteckt wird. Eine vollständige Aufladung dauert bis zu sechs Stunden.

Unter der Akkuanzeige auf der Fernbedienung befindet sich die Recline-Funktion (Rückenverstellung). Mit den Pfeiltasten lässt sich die Recline-Funktion von 96° bis 131° einstellen.

Unterhalb der Recline-Funktion befindet sich die Neigungsfunktion. Der Sitz des Kamille Komfortrollstuhls ist um 0° bis 45° neigbar.

Ein akustisches „Pieps“-Signal bestätigt, dass die Recline-Funktion genutzt werden kann. Nach 30 Sekunden ohne Aktivität wird die Funktion wieder gesperrt.

Stellantriebe

Unter dem Sitz des Kamille Komfort-Rollstuhls befinden sich zwei Stellantriebe. Ein Sitzstellantrieb und ein Rückenstellantrieb.

Die Elektronik ist IPX6-zertifiziert. Das bedeutet, dass der Kamille Komfortrollstuhl und seine Komponenten resistent gegen Flüssigkeitsspritzer sind.

Der Kamille Komfortrollstuhl ist nicht mit einer Notstoppvorrichtung ausgestattet, da der Rollstuhl nicht selbst fahren kann.

Die elektrische Neigungsverstellung wird aktiviert, wenn der Sitz/Rücken als Einheit geneigt werden muss. Diese Funktion ist wichtig für Benutzer, die den ganzen Tag über verschiedene Sitzpositionen benötigen, um:

- Schmerzen zu vermeiden
- Druckgeschwüren vorzubeugen
- Rumpfstabilität zu erreichen
- Kopfkontrolle zu erreichen.

Die elektrische Neigungsverstellung ist auch wichtig, um in der Seitenlage einen Winkel zu erreichen, der sicherstellt, dass die Kopfposition des Benutzers so senkrecht wie möglich ist.

Die elektrische Neigungsverstellung ist auch eine wichtige Funktion beim Essen und Schlucken.

Die Fernbedienung ist abgebildet:

1. Akkuanzeige
2. Recline-Funktion (Rückenneigung)
3. Neigungsfunktion
4. RESET-Funktion



The remote control shows the:
Battery indicator
Recline function
Tilt function
RESET function

Kontrollleuchten

Batteriestand:

Die Batterieanzeigen leuchten auf, wenn das Neigungs- und Recline-System betriebsbereit ist. Je nach Batterieladestand leuchten die LEDs bei 25 %, 50 % oder 100 %.

Ladevorgang:

Die Ladeanzeige leuchtet auf, wenn das Ladekabel an eine Stromquelle angeschlossen ist.

Kritischer Fehler:

Alle LEDs blinken, wenn im elektrischen System ein kritischer Fehler erkannt wird.

Reinigung und Wartung

Die Stretchbezüge (empfohlene Option) für den Kamille Komfortrollstuhl können bei 60 °C gewaschen und im Trockner getrocknet werden.

Die Kissen können mit einem in milder Seifenlauge ausgewrungenen Tuch abgewischt werden.

Alle Kissen können bei einem Benutzerwechsel ausgewechselt werden.

Wenn der Rahmen verschmutzt ist, kann er mit einem in milder Seifenlauge ausgewrungenen Tuch abgewischt werden.

Es wird empfohlen, den Kamille Komfortrollstuhl mindestens einmal pro Woche abzuwischen und abzusaugen und die Räder auf Verschmutzung zu überprüfen.

Desinfektion

Der Rahmen, die Polster und der Schiebebügel können auch mit z. B.

Wet Wipe 70 % oder einem chlorhaltigen Produkt mit einer Chlorkonzentration von 1000–1200 ppm desinfiziert werden.

⚠ Desinfizieren Sie den Kamille Komfortrollstuhl immer, wenn er an einen neuen Benutzer übergeben werden soll. Dies ist wichtig, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden.

Aufbewahrung und Transport

Bei Nichtgebrauch sollte der Kamille Komfortrollstuhl an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C aufbewahrt werden.

Der Kamille Komfortrollstuhl ist für den Transport auf dem Landweg (ohne Benutzer) geeignet. Der Kamille Komfortrollstuhl kann nicht zusammengeklappt werden, da er einen festen Rahmen hat.

Um Rückenverletzungen zu vermeiden, wird nicht empfohlen, dass Pflegepersonen/Pfleger den 47 kg schweren Rollstuhl tragen.

Der Kamille Komfortrollstuhl kann am Rahmen hochgehoben werden, wenn er ohne den Benutzer in einem motorisierten Fahrzeug transportiert werden soll.

Der Kamille Komfortrollstuhl ist nach ISO 7176-19 crashgetestet und kann daher als Sitz in einem motorisierten Fahrzeug verwendet werden.

Der Rollstuhl wird mit vier Transit-Tie-Down-Halterungen (optional) am Fahrzeug befestigt.

Langfristige Aufbewahrung

Bei langfristiger Aufbewahrung (länger als drei Monate) des Kamille Komfortrollstuhls sollte der Rollstuhl zwischen 0 °C und 30°C und bei einer Luftfeuchtigkeit unter 75% gelagert werden.

Der Akku sollte vor Beginn der Aufbewahrung 40 bis 60 % geladen sein.

Wenn Sie den Rollstuhl nach längerer Aufbewahrung wieder in Betrieb nehmen, schließen Sie ihn an die Stromversorgung an und laden Sie ihn mindestens 30 Minuten lang auf.

Behalten Sie die Akkukapazität im Auge, da sich der Akku mit der Zeit entlädt.



Der Schiebebügel des Kamille Komfortrollstuhls kann ganz nach oben geneigt werden, z. B. wenn der Rollstuhl in einen überfüllten Aufzug einsteigen und wieder aussteigen soll



Crash getestet

Der Kamille Comfort Rollstuhl wurde einem Crashtest unterzogen. Das bedeutet, dass er als Sitz für den Benutzer in einem Kraftfahrzeug verwendet werden kann.




Es ist entscheidend, dass der Rollstuhl in einem behindertengerechten Fahrzeug korrekt gesichert wird. Die vier separat montierten Tie-Down-Halterungen am Kamille Comfort Rollstuhl dienen als Verankerungspunkte für die Zurrgurte. Die vier Halterungen sind mit dem Tie-Down-Hakensymbol gekennzeichnet.

Stellen Sie sicher, dass der Rollstuhl beim Transport in behindertengerechten Fahrzeugen korrekt befestigt ist:

- Positionieren Sie den Rollstuhl und den Benutzer in Fahrtrichtung des Fahrzeugs.
- Befestigen Sie die Gurte an den Tie-Down-Halterungen und ziehen Sie diese fest, sodass kein Spiel vorhanden ist.
- Befestigen Sie die Gurte NICHT an anderen Teilen des Kamille Comfort Rollstuhls als an den Tie-Down-Halterungen.
- Der Winkel zwischen den hinteren Tie-Down-Halterungen und den hinteren Sicherungspunkten muss zwischen 30° und 45° unterhalb der Horizontalen liegen.
- Während des Transports müssen alle vier Tie-Down-Halterungen verwendet werden.
- Die Tie-Down-Halterungen sind für Fahrzeuge mit Bodenverankerungspunkten ausgelegt.
- Der Sitz des Komfortrollstuhls muss während der Fahrt auf mindestens 0° abgesenkt und die Rückenlehne auf maximal 97° eingestellt sein, um das Verletzungsrisiko für den Benutzer und den Rollstuhl zu reduzieren.

Technische Daten

Max. Benutzergewicht	140 kg
Klasse A	Hauptsächlich für Innenräume geeignet
Basis-UDI-DI	5740000100024N8
Erwartete Lebensdauer	Mindestens 7 Jahre
Crash getestet	Ja, nach ISO 7176-19
Sitztiefe	400–560 mm
Höhe vom Boden bis zur Vorderkante der Sitzplatte ohne Sitzkissen	470 mm
Höhe des Sitzkissens	120 mm
Rückenwinkel	96°–131°, stufenlos
Sitzwinkel	0°–45°, stufenlos
Rückenlehnenhöhe	500–525 mm
Sitzbreite	340–520 mm
Gesamtbreite	640–830 mm
Gewicht des Rollstuhls	47 kg
Gewicht der schwersten Komponente des Rollstuhls	4 kg
Max. Gefälle bergauf	6°
Massive Antriebsräder	12½", PU
Rahmen	Stahl und Aluminium
Kissenfüllung (Rücken, Fuß)	Viskoelastischer Schaum und Krøyer-Kugeln
Kissenfüllung (Sitz)	Viskoelastischer Schaum, Krøyer-Kugeln und kalter Schaum
Kissenstoff	PU-beschichtetes Polyester
Schiebebügel, verstellbar	Ja
Wenderadius (Pivot)	1100–1300 mm
Zusammenklappbar	Nein
Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren	ISO/EN 12182:2012, ISO/EN 12183:2014, ISO/EN 12183:2014
Wasserbeständigkeit:	
Steuereinheit: Linak CO41	IPX6
Aktuatoren: Linak LA23	IPX6
Fernbedienung: Linak HB30	IPX6
Batterie: BA22	IPX6
Schiebebügel, Fußstützrohr, Fuß- und Wadenplatte	Stahl
Radgabeln	Aluminium
Akku	Li-Ion 25.7V 2.9 Ah
Stellantriebe/Steuergerät	LINAK LA23/LINAK
Fernbedienung	LINAK HB30

Stromversorgung	
Eingangsspannung (U In):	100–240 V~, 50/60 Hz
Eingangsleistung (P In):	223–285 VA
Fernbedienung:	Linak HB30
 Betriebs- und Lagerungs-Luftdruck:	76 kPa bis 106 kPa (760 hPa bis 1060 hPa)
 Betriebs- und Lagertemperatur:	+5 °C bis +40 °C
 Relative Luftfeuchtigkeit:	20 %–80 %, nicht kondensierend
Dauerbetrieb / Nicht-Dauerbetrieb:	ED: 10 %, max. 2 Min. Betrieb / 18 Min. Pause

Bestellung

Modell	Sitzbreite mm	Sitztiefe mm	Artikelnummer
Manueller Rollstuhl mit Fernbedienung	340-400	400-440	0350-142-000
Manueller Rollstuhl mit Fernbedienung	340-400	460-500	0350-148-000
Manueller Rollstuhl mit Fernbedienung	400-460	400-440	0350-242-000
Manueller Rollstuhl mit Fernbedienung	400-460	460-500	0350-248-000
Manueller Rollstuhl mit Fernbedienung	400-460	520-560	0350-254-000
Manueller Rollstuhl mit Fernbedienung	460-520	460-500	0350-348-000
Manueller Rollstuhl mit Fernbedienung	460-520	520-560	0350-354-000
Power-Rollstuhl mit Joystick	340-400	400-440	0351-142-000
Power-Rollstuhl mit Joystick	340-400	460-500	0351-148-000
Power-Rollstuhl mit Joystick	400-460	400-440	0351-242-000
Power-Rollstuhl mit Joystick	400-460	460-500	0351-248-000
Power-Rollstuhl mit Joystick	400-460	520-560	0351-254-000
Power-Rollstuhl mit Joystick	460-520	460-500	0351-348-000
Power-Rollstuhl mit Joystick	460-520	520-560	0351-354-000

Zubehör




Zubehör	Artikelnummer
Gelenk zur Montage einer abnehmbaren, wegschwenkbaren Beinstütze, R	0350-999-282
Gelenk zur Montage einer abnehmbaren, wegschwenkbaren Beinstütze, L	0350-999-283
Kopfstütze	0350-999-041
Zusätzliches Gelenk für Kopfstütze	0350-999-043
Flexarme mit Gewicht, R	0350-999-430
Flexarme mit Gewicht, L	0350-999-431
Flexarme ohne Gewicht, R	0350-999-432
Flexarme ohne Gewicht, L	0350-999-433
Fußkissen zusammen, S	0350-999-455
Fußkissen zusammen, M	0350-999-456
Fußkissen zusammen, L	0350-999-457
Wadenkissen ganz, S	0350-999-445
Wadenkissen ganz, M	0350-999-446
Wadenkissen ganz, L	0350-999-447
Rückenverlängerer, S	0350-999-247S
Rückenverlängerer, M	0350-999-247M
Rückenverlängerer, L	0350-999-247L
FLO2-Brustgeschirr, S	0355-999-002
FLO2-Brustgeschirr, M	0355-999-003
FLO2-Brustgeschirr, L	0355-999-004
FLO2-Brustgeschirr weiblich, M	0355-999-005
FLO2-Brustgeschirr weiblich, L	0355-999-006
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Sicherheitsschnalle, XS	0355-999-020
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Standardschnalle, XS	0355-999-021
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Standardschnalle, S	0355-999-022
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Sicherheitsschnalle, S	0355-999-023
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Standardschnalle, M	0355-999-024
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Sicherheitsschnalle, M	0355-999-025
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Standardschnalle, L	0355-999-026
POSIGO 4-Punkt-Beckengurt mit Standardschnalle, L	0355-999-027
Halterung für Positionierungsgurt, klein	0350-999-090







Halterung für Positionierungsgurt, groß	0350-999-091
Körperstütze, H	0350-999-485
Körperstütze, V	0350-999-487
Körperstütze, S rechts	0350-999- 217H
Körperstütze, S links	0350-999- 217V
Seitliche Trägerplatte	0350-999-205
Nackenkissen mit Gewicht	0350-999-475
Oberschenkelkissendecke mit Gewicht	0350-999-477
Tisch	0100-999-001
Halterungen für Tische	0100-999-190
Kompletter Kissensatz Kamille Komfortrollstuhl, S	0350-999-402
Kompletter Kissensatz Kamille Komfortrollstuhl, M	0350-999-404
Kompletter Kissensatz Kamille Komfortrollstuhl, L	0350-999-406
Rückenkissen 1, S	0350-999-410
Rückenkissen 1, M	0350-999-411
Rückenkissen 1, L	0350-999-412
Rückenkissen 2, S	0350-999-415
Rückenkissen 2, M	0350-999-416
Rückenkissen 2, L	0350-999-417
Rückenkissen 3, S	0350-999-420
Rückenkissen 3, M	0350-999-421
Rückenkissen 3, L	0350-999-422
Rücken Seitenkissen, R	0350-999-425
Rücken Seitenkissen, L	0350-999-427
Mantelschonerkissen, R	0350-999-435
Mantelschonerkissen, L	0350-999-437
Wadenpolster geteilt, RL	0350-999-440
Wadenkissen R	0350-999-441
Wadenkissen L	0350-999-443
Fußpolster geteilt, RL	0350-999-450
Fußpolster, R	0350-999-451
Fußpolster, L	0350-999-453




Fußstützenrohrpolster, R	0350-999-460
Fußstützenrohrpolster, L	0350-999-462
Sitzkissen, S	0350-999-465
Sitzkissen, M	0350-999-466
Sitzkissen, L	0350-999-467
Kopfstützenkissen	0350-999-471
Keil für Sitzkissen	0350-999-492
Armlehnenkissen, RL	0350-999-480
Kopfstütze Stretchbezug, M	0350-999-551
Rücken Stretchbezug, S	0350-999-555
Rücken Stretchbezug, M	0350-999-556
Rücken Stretchbezug, L	0350-999-557
Sitzkissen Stretchbezug, S	0350-999-560
Sitzkissen Stretchbezug, M	0350-999-561
Sitzkissen Stretchbezug, L	0350-999-562
Stretchbezug Sitzführung/Mantelschoner, R oder L	0350-999-563 R oder L
Beinstütze geteilt, Stretchbezug, R oder L	0350-999-565 R oder L
Stretchbezug Waden- und Fußpolster zusammen, S	0350-999-567
Stretchbezug Waden- und Fußpolster zusammen, M	0350-999-568
Stretchbezug Waden- und Fußpolster zusammen, L	0350-999-569
Beinstütze zusammen Stretchbezug, S	Kontaktieren Sie Cobi Rehab
Beinstütze zusammen Stretchbezug, M	Kontaktieren Sie Cobi Rehab
Beinstütze zusammen Stretchbezug, L	Kontaktieren Sie Cobi Rehab
Flexarme Stretchcover, R	0350-999-575H
Flexarme Stretchcover, L	0350-999-575V
Armlehnenkissen Stretchbezug	0350-999-570
Rücken schwarzer Nylonbezug, S	0350-999-580
Rücken schwarzer Nylonbezug, M	0350-999-581
Rücken schwarzer Nylonbezug, L	0350-999-582
Rückenverlängerer schwarzer Nylonbezug, S	0350-999-585
Rückenverlängerer schwarzer Nylonbezug, M	0350-999-586
Rückenverlängerer schwarzer Nylonbezug, L	0350-999-587
Beinstütze schwarzer Nylonbezug, R	0350-999-590H
Beinstütze schwarzer Nylonbezug, L	0350-999-590V

Wartung und Verschleiß

Teil	Maßnahme	Sicherheit
<p>Die Wartung dieses Produkts muss entsprechend dem Nutzungsgrad erfolgen. Die erwartete Lebensdauer des Produkts wird durch die Häufigkeit und Qualität der Wartung beeinflusst.</p> <p>Die nachfolgende Tabelle hebt sicherheitskritische Bauteile hervor, die einer regelmäßigen Wartung unterliegen, sowie die entsprechenden Wartungsmaßnahmen.</p> <p>Beachten Sie, dass chloridhaltige Reinigungsmittel eine erhebliche Korrosion von Metallteilen verursachen können.</p> <p>⚠️ WARNUNG: UNAUTORISIERTE ÄNDERUNGEN AN DER PRODUKTKONSTRUKTION ODER AM ELEKTRISCHEN SYSTEM KÖNNEN ZU VERLETZUNGEN DER BENUTZER FÜHREN UND DEN ROLLSTUHL BESCHÄDIGEN.</p>		
Reifen	<p>Überprüfen Sie die Reifen täglich sowohl an der innen- als auch an der außenseitigen Lauffläche auf Anzeichen von Beschädigungen oder übermäßigem Verschleiß.</p> <p>Beschädigte oder stark abgenutzte Reifen müssen ersetzt werden.</p> <p>Reifen müssen nach fünf (5) Jahren Nutzungsdauer ausgetauscht werden, da eine äußere Sichtprüfung nicht ausreicht, um inneren Verschleiß festzustellen.</p>	<p>⚠️ Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Reifen.</p>
Räder	<p>Überprüfen Sie die Räder täglich. Die Räder müssen geradeaus ausgerichtet und parallel zueinander stehen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Räder eiern oder verbogen sind.</p> <p>Die Räder müssen leichtgängig und geräuschlos laufen. Heben Sie jedes Rad vom Boden an und prüfen Sie es auf Widerstand oder Spiel.</p> <p>Bei Beschädigung ist das komplette Rad auszutauschen.</p>	<p>⚠️ Die Sicherheit ist beeinträchtigt, wenn Räder beschädigt, übermäßig abgenutzt, unvollständig oder mangelhaft gewartet sind.</p>
Bremsen	<p>Das Betätigen eines Bremshebels muss das jeweilige Rad sicher blockieren.</p> <p>Bei Feststellung eines Defekts – auch bei geringfügigen Mängeln – muss das Bremssystem bzw. das betroffene Teilsystem ausgetauscht werden.</p> <p>Die Bremsen müssen neu eingestellt werden, wenn Eingriffe vorgenommen wurden, die die Bremsen oder Räder beeinflussen könnten.</p> <p>Reparaturen an den Bremsen dürfen ausschließlich von autorisierten Fachhändlern oder entsprechend geschultem Personal durchgeführt werden.</p>	<p>⚠️ Defekte Bremsen können zu erheblichen Gefahren führen.</p>
Tilt & Recline	<p>Die Tilt- und Recline-Funktion müssen täglich überprüft werden. Sitzneigung und</p>	<p>⚠️ Während des Ladevorgangs</p>

	<p>Rückenlehnenverstellung werden über elektronische Aktuatoren betrieben.</p> <p>Stellen Sie alle zwei (2) Wochen sicher, dass die an die Aktuatoren angeschlossenen Kabel ordnungsgemäß installiert sind. Beschädigte oder abgenutzte Kabel sind zu ersetzen.</p>	<p>MUSS der Rollstuhl vollständig trocken sein, einschließlich Ladegerät und Kabel.</p>
<p>Schraub- und Bolzenverbindungen</p>	<p>Alle Schraub- und Bolzenverbindungen müssen gemäß den Vorgaben festgezogen sein. Mechanische Befestigungselemente und Verbindungen sind alle zwei (2) Monate zu überprüfen, vorzugsweise häufiger.</p> <p>Alle mechanischen Befestigungselemente, die nicht für tägliche Einstellungen verwendet werden, müssen mit einer mittelfesten Schraubensicherung versehen sein, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.</p> <p>Selbstsichernde Schrauben und Muttern verlieren bei häufigem Verstellen aufgrund von Bauteilverschleiß im Laufe der Zeit ihre Sicherungswirkung. Aus diesem Grund müssen selbstsichernde Befestigungselemente im Rahmen größerer Wartungen durch einen autorisierten Fachhändler ersetzt werden. Dies sollte alle sechs (6) Monate erfolgen.</p>	<p> Gefährliche Situationen können entstehen, wenn mechanische Befestigungsverbindungen nicht korrekt montiert sind.</p>
<p>Elektronisches System</p> <p>Laden</p>	<p>Alle Kamille Comfort Rollstühle sind mit elektrischen Komponenten ausgestattet. Bei Kamille POWER Rollstühlen ist das elektrische System erweitert, um ein Antriebssystem zu versorgen.</p> <p>Die Tilt- und Recline-Funktion müssen täglich überprüft werden. Die Sitzneigung und die Rückenlehnenverstellung werden über elektronische Aktuatoren betrieben. Stellen Sie alle zwei (2) Wochen sicher, dass die an alle elektrischen Komponenten angeschlossenen Kabel ordnungsgemäß installiert sind. Beschädigte oder abgenutzte elektrische Komponenten müssen ersetzt werden.</p> <p>Aktuatoren, Motoren, Kabel und elektrische Anschlüsse des Kamille Power MÜSSEN einmal (1) jährlich von autorisiertem und fachlich geschultem Personal überprüft werden.</p> <p>Die Batterie für den elektrischen Antrieb darf niemals vollständig entladen werden, da dies die Batterie schwer beschädigen kann. Das Ladegerät muss über ausreichende Luftzirkulation verfügen und darf NIEMALS abgedeckt oder auf weichen Oberflächen platziert werden.</p>	<p> Während des Ladevorgangs MUSS der Rollstuhl vollständig trocken sein, einschließlich Ladegerät und Kabel.</p> <p> Das Ladegerät muss über ausreichende Luftzirkulation verfügen und darf NIEMALS abgedeckt oder auf weichen Oberflächen platziert werden.</p>

Rost / Korrosion	<p>Der Kamille-Unterrahmen besteht aus Aluminium, einem Material, das nicht rostet und unter normalen Bedingungen nur geringfügig zur Korrosion neigt.</p> <p>Reinigung durch Waschen oder Desinfektion mit chloridhaltigen Substanzen kann die Korrosionsbildung beschleunigen oder begünstigen – auch bei rostfreien Materialien. Entfernen bzw. spülen Sie chloridhaltige Substanzen stets gründlich ab. Stellen Sie sicher, dass Reinigungsrückstände auch aus Hohlräumen oder Kratzern vollständig entfernt werden.</p> <p>Der Kamille Comfort Rollstuhl muss einmal (1) jährlich von autorisiertem und fachlich geschultem Personal überprüft werden.</p>	<p> Starke Korrosion kann die strukturelle Integrität des Rollstuhls beeinträchtigen. Überprüfen Sie daher immer alle Bereiche mit sichtbarer Korrosion. Verwenden Sie den Rollstuhl nicht, wenn Bauteile stark korrodiert sind.</p> <p> Während des Ladevorgangs MUSS der Rollstuhl vollständig trocken sein, einschließlich Ladegerät und Kabel.</p>
Rahmen und Unterrahmen	<p>Der komplette Rollstuhlrahmen muss unversehrt und darf nicht verzogen sein, um die Sicherheit des Rollstuhlnutzers zu gewährleisten. Der Zustand des Rollstuhlrahmens ist vor jeder Benutzung zu überprüfen.</p> <p>Der Rollstuhl muss sich beim Schieben geradlinig bewegen. Zieht der Rollstuhl zu einer Seite, kann der Rahmen verzogen oder beschädigt sein, oder es liegt eine Beschädigung der Räder vor.</p>	<p> Ein verzogener Rahmen kann sich im Laufe der Zeit weiter verschlechtern und zu Schäden an Rädern oder anderen Komponenten führen. Die fortgesetzte Nutzung eines verzogenen Rahmens kann letztlich für den Rollstuhlnutzer schädlich sein.</p>
Schiebegriff	<p>Der Schiebegriff muss fest fixiert sein und darf keine sichtbaren äußeren Beschädigungen aufweisen, einschließlich Dellen oder Verbiegungen durch Stöße oder unsachgemäße Nutzung. Dies ist vor jeder Verwendung sicherzustellen.</p> <p>Die Klemmgriffe müssen sicher fixiert werden können. Die Einstellschrauben zur Winkelverstellung des Schiebegriffs müssen vor jeder Benutzung fest angezogen sein.</p>	<p> Ein defekter Schiebegriff kann zu gefährlichen Situationen führen und den Rollstuhlnutzer gefährden.</p>
Bein- und Fußstützen	<p>Bein- und Fußstützen müssen vollständig und unversehrt sein und sich ohne Einschränkungen verstellen lassen. Dies ist vor jeder Nutzung zu überprüfen.</p> <p>Defekte Bein- und Fußstützen müssen von autorisiertem oder fachlich geschultem Personal repariert oder ersetzt werden.</p>	<p> Defekte Bein- oder Fußstützen können zu Verletzungen der unteren Körperbereiche des Benutzers führen.</p>
Verwendung und Funktionalität	<p>Anpassungen des Kamille Comfort Rollstuhls an Rollstuhlnutzer bzw. Patienten müssen durch fachlich qualifiziertes Personal, wie z. B. Physiotherapeuten, durchgeführt werden. Dies ist bei jedem Benutzerwechsel erforderlich.</p> <p>Alle Funktionen des Kamille Comfort Rollstuhls müssen einwandfrei funktionieren. Andernfalls muss der</p>	<p> Kamille Comfort Rollstühle, die nicht korrekt auf den primären Rollstuhlnutzer eingestellt sind, können dem Benutzer Schaden zufügen.</p>

	Rollstuhl vor jeder weiteren Nutzung von Fachpersonal repariert werden.	
Sitz-, Rücken-, Bein- und sonstige Polsterungen	<p>Die Polsterungen müssen gemäß den Anweisungen im Reinigungsleitfaden gereinigt werden.</p> <p>Überprüfen Sie alle Polsterungen und Textilien wöchentlich auf Risse und andere Beschädigungen. Achten Sie auf die Füllmenge der Kissen, die an die individuellen Bedürfnisse und die Sitzposition des Rollstuhlnutzers angepasst sein muss. Die Füllung verdichtet sich im Laufe der Zeit und muss daher einmal (1) jährlich ersetzt werden.</p> <p>Der Rollstuhl muss gereinigt und desinfiziert werden, wenn er an einen anderen Benutzer übergeben wird. Dies dient der Vermeidung der Verbreitung unerwünschter Bakterien und Krankheiten. Beschädigte Rollstühle dürfen erst nach erfolgter Reparatur an andere Benutzer weitergegeben werden.</p> <p>Rollstuhlpolsterungen oder Kissen müssen ersetzt werden, wenn sie beschädigt oder abgenutzt sind.</p>	<p> Kissen mit falscher Füllung oder unzureichender Anpassung können dem Rollstuhlnutzer schaden. Beschädigte Textilien sind schwer zu desinfizieren und können Hautreizungen oder Infektionen verursachen.</p>
Reinigung	<p>Bei verschmutzten Polsterungen oder Kissen muss der Rollstuhl gemäß den Reinigungsanweisungen gereinigt werden.</p> <p>Der Rollstuhl muss gereinigt und desinfiziert werden, wenn er an einen anderen Benutzer übergeben wird. Dies dient der Vermeidung der Verbreitung unerwünschter Bakterien und Krankheiten. Beschädigte Rollstühle dürfen nicht an andere Benutzer weitergegeben werden, bevor sie repariert wurden.</p> <p>Der Rollstuhl kann häufiger gereinigt werden, wenn er unter den vorgesehenen Einsatzbedingungen im Außenbereich verwendet wird.</p> <p>Die Fernbedienung sollte täglich gereinigt und desinfiziert werden.</p> <p>Bitte beachten Sie siehe Seite 13 „Reinigung und Wartung“.</p>	<p> Ein nicht gereinigter Rollstuhl kann den Benutzern schaden und im Laufe der Zeit zu einer Verschlechterung des Produkts führen.</p>
Bewegliche Teile und Gelenke	<p>Bewegliche Gelenke, Bewegungsmechanismen und andere bewegliche Teile müssen alle zwei (2) Wochen überprüft werden.</p> <p>Die Wartung dieser Komponenten muss alle zwei (2) Monate durchgeführt werden. Wenden Sie sich an Cobi Rehab für weitere Wartungsanweisungen oder bei Serviceanfragen.</p>	<p> Unsachgemäß gewartete bewegliche Teile, Gelenke und Mechanismen können zu Schäden für die Benutzer führen und im Laufe der Zeit eine Verschlechterung des Produkts verursachen.</p>

Wartung und Verschleiß



WARNING

- ⚠ Der fachgerechte Austausch von austauschbaren oder abnehmbaren Teilen darf ausschließlich durch von Cobi Rehab autorisiertes oder freigegebenes Personal erfolgen.
- ⚠ Alle Ersatzteile müssen von Cobi Rehab oder von Cobi Rehab autorisierten Fachhändlern bereitgestellt werden. Sämtliche Ersatzteile müssen originale, geprüfte und freigegebene Cobi Rehab Teile sein.
- ⚠ Der Austausch von Komponenten durch nicht von Cobi Rehab freigegebene Drittanbieter-Teile kann zu schweren Verletzungen führen und lässt jede von Cobi Rehab gewährte Garantie erlöschen.

FÜR SERVICEPERSONAL:

Bitte wenden Sie sich an Cobi Rehab, um Schaltpläne, Ersatzteillisten, Bauteilbeschreibungen, Kalibrieranweisungen sowie weitere reparatur- oder servicebezogene Informationen zu erhalten.



COBI REHAB



HÄNDLER UND HERSTELLER

Cobi Rehab
Silovej 16-18
DK-2690
Karlsunde
Dänemark
+45 7025 2522
cobirehab.com